

CAI EA679 97-52

# UNE CARTE ROUTIÈRE POUR LE CANADA

Si vous faites des affaires ou investissez au Canada pour la première fois, vous sentirez peut-être le besoin d'un guide pour ce territoire inconnu. Le cabinet d'avocats national et international Fasken Martineau vous offre l'équivalent d'une carte routière pour vous aider à tirer du marché canadien le meilleur parti.

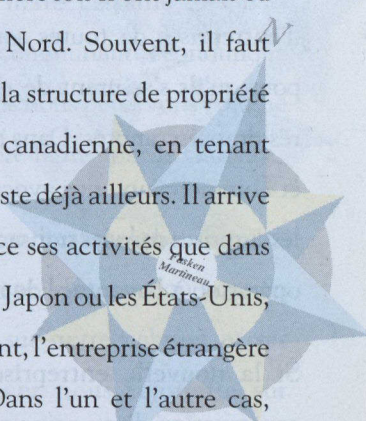
Vous voudrez atteindre votre destination avec un minimum de détours. Vous rechercherez des conseils imaginatifs sur la façon de vous organiser, d'éviter les retards inutiles et d'accéder à une gamme variée d'autres conseils spécialisés.

En d'autres termes, vous voudrez retenir les services d'un cabinet d'avocats indépendant, bien informé et

habitué à conseiller les entreprises qui abordent le Canada pour la première fois. Vous voudrez consulter Fasken Martineau.

## SUIVEZ NOTRE ROUTE

Beaucoup d'entreprises qui communiquent avec nous depuis l'étranger pour la première fois n'ont jamais eu d'activités en Amérique du Nord. Souvent, il faut d'abord chercher à optimiser la structure de propriété et de contrôle de l'activité canadienne, en tenant compte de l'entreprise qui existe déjà ailleurs. Il arrive que le client étranger n'exerce ses activités que dans un seul pays – l'Allemagne, le Japon ou les États-Unis, par exemple. Mais aussi souvent, l'entreprise étrangère est déjà internationalisée. Dans l'un et l'autre cas, Fasken Martineau encadre un grand nombre d'avocats spécialistes – en droit des sociétés, en lois et traités fiscaux, et en droit de la propriété intellectuelle, pour ne nommer que trois secteurs – qui ont l'habitude de



57805647



### TORONTO

Toronto est un centre dynamique de la grande finance et de l'industrie, en étroit contact avec plusieurs autres régions canadiennes et avec les principales villes américaines de la région des Grands Lacs, telles Chicago, Détroit et Cleveland. Le bureau de Fasken Martineau à Toronto (Fasken Campbell Godfrey) est un cabinet multi-services qui jouit d'une réputation hors pair dans plusieurs domaines, dont les marchés de capitaux (y compris le financement minier), les technologies de l'information et les litiges commerciaux, pour n'en nommer que trois. Communiquez

avec notre associé directeur, Alan Schwartz, au +1/416/865-4432, ou visitez notre site web à [www.fasken.com](http://www.fasken.com).

